

Sonntags | Les dimanches 06.11.11 – 01.04.12

Biel-Bienne – Erlach	✕ 303	✕ 55	✕ 57
Biel-Bienne	1 10:00	1 11:00	1 13:30
Tüscherz	10:15	11:15	13:45
Engelberg – Wingreis	10:20	11:20	13:50
Twann	10:28	11:30	14:00
Ligerz	10:36	11:40	14:10
St. Petersinsel Nord	10:45	11:50	14:20
La Neuveville	11:00		14:35
Erlach	11:10		14:45

Erlach – Biel-Bienne	✕ 56	✕ 58	✕ 304
Erlach	1	1 14:45	1 15:45
La Neuveville		14:55	15:55
St. Petersinsel Nord		15:10	16:10
Ligerz		15:20	16:20
Twann		15:30	16:30
Engelberg – Wingreis		15:38	16:38
Tüscherz		15:45	16:45
Biel-Bienne		16:00	17:00

Hinweis | Avis ☎ +41(0)32-329 8811 www.bielersee.ch

1 Sonntags vom 06.11.11 – 01.04.12, ausser 25.12.11 und 01.01.12
Les dimanches du 06.11.11 – 01.04.12, sauf le 25.12.11 et 01.01.12

Bei Nebel, Sturm, Eis, Hoch- oder Niederwasser können die Kurse teilweise oder ganz eingestellt werden.

En cas de brouillard, tempête, glace, hautes ou basses eaux, les courses peuvent être partiellement ou totalement supprimées.



Winterhit – Frühstück Action hivernale – Petit-déjeuner

Kurs | Course 55 / 56 **R**

Angebot Bielerseerundfahrt inklusive Matrose-Zmorge an Bord.
Spezialpreis Halbtax CHF 35.–, Normal CHF 48.–.

Offre Croisière du Lac de Biene comprenant un petit-déjeuner du matelot.

Prix spécial demi-tarif CHF 35.–, normal CHF 48.–.

**R | Spezialpreis nur gültig bei Reservation bis Freitag |
Prix spécial uniquement valable lors de réservation jusqu'au vendredi
+41(0)32-329 88 11 | www.bielersee.ch**



See und Meer Lac et mer



SO DI 20.11.11 18.03.12 Kurs | Course 57/58

Entdecken Sie neue Ufer

Zusammen mit dem Reisezentrum Aare Seeland mobil in Nidau nehmen wir Sie mit auf eine kleine Kreuzfahrt auf dem Bielersee. Sie erfahren durch unsere Reiseprofis viel Wissenswertes und Spannendes zur Planung einer Kreuzfahrt rund um die Weltmeere.

Tipp Unverbindliches Reiseangebot inklusive.

Découvrez de nouveaux rivages

En collaboration avec le centre de voyages Aare Seeland mobil à Nidau, nous vous emmenons en croisière sur le Lac de Biene. Nos professionnels du voyage vous donneront de nombreuses informations utiles et captivantes en vue de l'organisation d'une croisière sur les mers du monde.

Conseil Offre de voyage sans engagement incluse.

Rebenweg Chemin des vignes

Siehe Fahrpläne | Voir horaires

Ausflug Gemütliche Wanderung mit Ausblick auf die Rebberge und den Bielersee. Mit dem Schiff von Biel nach Ligerz. Vom Winzerdorf Ligerz wandern Sie über den Rebenweg gemütlich nach Twann. Anschliessend Rückfahrt mit dem Schiff ab Twann nach Biel.

Tipp Geniessen Sie an Bord ein feines Matrose-Zmorge.

Escapade Agréable promenade offrant une vue imprenable sur le Lac de Biene. Départ de Biene en bateau jusqu'à Gléresse. Rejoindre Douanne par le chemin des vignes. Reprendre le bateau depuis Douanne en direction de Biene.

Conseil Déguster à bord le petit-déjeuner du matelot.

